

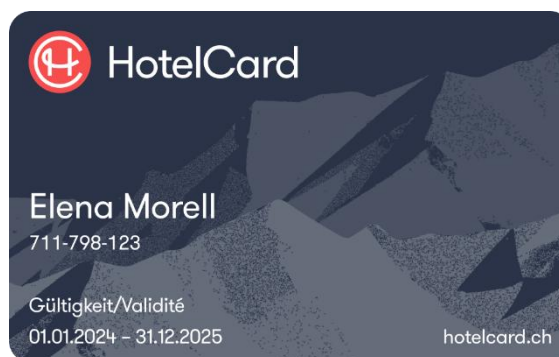
The "Half-Fare Card" for hotels

With the HotelCard you can often stay up to 50% cheaper. Ideal for city trips, hikes or wellness weekends!

What is HotelCard? The HotelCard is a kind of savings pass for hotel accommodation. As a customer, you benefit from up to 50% price savings in 500 selected hotels in Switzerland and neighbouring regions. You can quickly save 100 francs or more per night.

How is this possible? Only very few Swiss hotels are at full capacity all year round.

HotelCard therefore arranges unused rooms with a discount to local guests – without charging any commission from the hotels. This means that they can cover their fixed costs even in the low season, while HotelCard customers benefit from exclusively cheap overnight stays.



Your advantages with HotelCard

1. 500 hotels - up to 50% cheaper
2. Huge selection: from mountain inns to luxury resorts
3. Easy booking, with no hidden costs
4. Discounts and travel dates are visible even before the purchase
5. Worth it from the first night

HelvetiCA special offer

As a member of the HelvetiCA Association, you can order the HotelCard from 59 francs instead of 79 francs. One card per room is sufficient.

1. 6-month subscription for just 59 francs instead of 79 francs
2. 1-year subscription for just 79 francs instead of 99 francs
3. 3-year subscription for just 197 francs instead of 297 francs

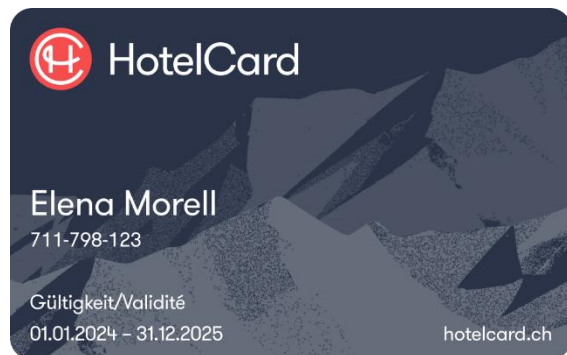
Order now at hotelcard.ch/helvetica

*The offer is only valid for new HotelCard customers. The HotelCard subscription is renewed for another year at the end of the season for 99 francs. Cancellation is possible without any problems up to 14 days before expiry. The HotelCard is personal and non-transferable.

Das «Halbtax» für Hotels

Mit der HotelCard übernachten Sie oft bis zu 50% günstiger. Ideal für Städtereisen, Wanderungen oder Wellness-Weekends!

Was ist HotelCard? Die HotelCard ist eine Art Sparpass für Hotelübernachtungen. Als Kunde profitieren Sie von bis zu 50% Preisvorteil in 500 ausgewählten Hotels in der Schweiz und in den Nachbarregionen. Pro Übernachtung sparen Sie so rasch 100 Franken oder mehr.



Wie ist das möglich? Nur die wenigsten Schweizer Hotels sind das ganze Jahr über voll ausgelastet. HotelCard vermittelt deshalb ungenutzte Zimmer mit Rabatt an einheimische Gäste – ohne von den Hotels eine Kommission zu verlangen. So können diese auch in der Nebensaison ihre Fixkosten decken, während HotelCard-Kunden von exklusiv günstigen Übernachtungen profitieren.

Ihre Vorteile mit HotelCard

- 500 Hotels - bis 50% günstiger
- Riesige Auswahl: Vom Berggasthaus bis zum Luxusresort
- Einfache Buchung, ohne versteckte Kosten
- Rabatte und Reisedaten sind schon vor dem Kauf ersichtlich
- Lohnt sich schon ab der ersten Übernachtung

HelvetiCA-Spezialangebot

Als Mitglied des HelvetiCA Verbands bestellen Sie die HotelCard bereits ab 59 statt 79 Franken. Eine Karte pro Zimmer genügt.

- 6-Monatsabo für nur 59 statt 79 Franken
- 1-Jahresabo für nur 79 statt 99 Franken
- 3-Jahresabo für nur 197 statt 297 Franken

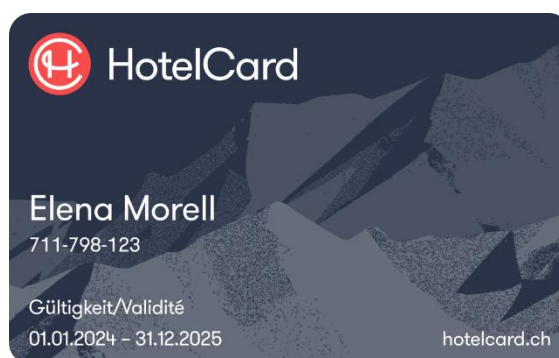
Jetzt bestellen unter hotelcard.ch/helvetica

*Das Angebot ist nur gültig für HotelCard-Neukunden. Das HotelCard-Abo erneuert sich nach Ablauf um ein weiteres Jahr für 99 Franken. Die Kündigung ist problemlos bis 14 Tage vor Ablauf möglich. Die HotelCard ist persönlich und nicht übertragbar.

Les meilleures offres d'hôtels

Avec HotelCard, séjournez en profitant de rabais allant jusqu'à 50%. Idéal pour des voyages en ville, des randonnées en montagne ou des week-ends bien-être !

Qu'est-ce que l'HotelCard ? C'est le passeport vous permettant d'économiser sur vos nuits à l'hôtel. Profitez de réductions allant jusqu'à 50% dans 500 hôtels soigneusement sélectionnés en Suisse et dans les régions voisines. En moyenne, économisez 100 francs ou plus par nuit.



Comment cela fonctionne-t-il ? La plupart des hôtels suisses ne sont pas complets toute l'année. HotelCard propose les chambres disponibles à prix réduit aux résidents locaux, sans commission pour les hôtels. Les établissements peuvent ainsi couvrir leurs coûts même en basse saison, tandis que les membres HotelCard bénéficient de nuits à tarif réduit.

Vos avantages

- 500 hôtels - jusqu'à 50% de réduction
- Un large choix, du chalet de montagne au complexe de luxe
- Réservation facile, sans frais cachés
- Les réductions et les dates sont visibles avant l'achat
- Rentable dès la première nuit

Offre spéciale HelvetiCA

En tant que membre du HelvetiCA, obtenez l'HotelCard, pour 59 francs au lieu de 79. Une seule carte suffit par chambre.

- Abonnement de **6 mois pour seulement 59 francs** au lieu de 79 francs
- Abonnement **d'un an pour seulement 79 francs** au lieu de 99 francs
- Abonnement de **3 ans pour seulement 197 francs** au lieu de 297 francs

Commandez dès maintenant sur hotelcard.ch/helvetica

*Offre valable pour les nouveaux clients. L'abonnement se renouvelle automatiquement à 99 francs par an, avec résiliation possible jusqu'à 14 jours avant la fin de l'abonnement. L'HotelCard est personnelle et non transférable.